

El Comercio de Bolivia

DIARIO DE LA MAÑANA

AÑO XII }

La Paz, miércoles 5 de octubre de 1910

{ N° 3,012

"El Comercio de Bolivia"

LA PAZ, OCTUBRE 5 DE 1910

Que dirá el clero pacífico?

(Colaboración)

Para que la cuña sea buena, dice el refrán, ha de ser del mismo palo. Los católicos de Cochaibamba que escriben en "El Heraldo", comentando el proyecto del H. señor Senador José S. Quinteros, que exige la calidad de boliviano para ser Obispo ó Arzobispo en la República dicen:

"OTRO PROYECTO"

ATENTATORIO

Ningún momento es más peligroso para un pueblo, que aquél en que emplezan los poderes públicos por romper las vallas constitucionales y abrié nuevos caminos, sin más guía que su criterio individual, variable, tornadizo e inseguro. Entonces, todo zozobra; nada permanece firme.

Las mismas instituciones quedan á merced de las velcadas y pareceres. La obra de los años y las generaciones se torna, en tal caso, un castillo de naipes.

Por desgracia estamos ahorrando en ese momento. Nuestros legisladores hacen lo que quieren sin cuidarse de los límites que cierran el campo de su acción. Para ellos, á lo que parece, no existe regla alguna. Las propias disposiciones de la Corte varían de sentido instantáneamente, como varían de color los tornasoles según los cambiantes visos de la luz.

Abandonada la República á los caprichos de la mayoría parlamentaria, tan pronto aparece una reforma como desaparece una garantía. Los representantes de la mayoría no tienen sentido práctico ni ideas fijas. Todo es, para ellos, verdad ó mentira, según el cristal con que se mira. Lo del caudalismo de Campoamor....

Hoys los lentes á la moda son los del sectarismo, con los cuales acaba, el Senado, de descubrir un extraño requisito para ser obispo: el de ser boliviano. Conforme al proyecto que ha aprobado, que es una imitación de lo que pasa en Francia y otros lugares, no se pueden utilizar en las prelaturas de Bolivia, los servicios de ningún extranjero, por importantes y necesarios que sean tales servicios.

Esta es una verdadera aberración. Al Senado de Bolivia había estado reservada la gloria de revisar la doctrina de Cristo. Si la apertura del canal de Panamá le parecía á Victor Hugo una corrección á las obras de Dios, ¿cómo habría hinchado su hipérbole, el pensador francés viendo esta otra corrección?....

El Evangelio no tiene patria. Precisamente la esencia del cristianismo se desprende de su unidad absoluta y se esparce, del uno al otro polo, por encima de los límites territoriales y de las razas. Sin embargo, el Senado se alaña por llevar á esa creación divina la relatividad humana, trazando la línea de nuestras fronteras en el hermoso azul del cielo.

¿Con qué derecho nuestras cámaras se introducen en los dominios del poder espiritual?

La atribución 2º del artículo 64 de la Carta no dá á la Cámara de Senadores sino la facultad de proponer ternas para Arzobispo y Obispos, si bien de que sean presentados por el Poder Ejecutivo para la institución canónica.

Pero, proponer ternas para la institución canónica no es lo mismo que legislar sobre esa institución canónica.

El Senado, ha violado, pues, el precepto que trascribimos, arrogándose potestad pontifical a señalar nuevas condicio-

nes que no reconocen los cánones para la promoción de los obispos.

Ni en los del Concilio de Trento ni en los referentes del Concilio de Cartago ni en las constituciones de Gregorio XIV y Clemente VIII ni en las bulas de Urbano VIII en que se fijan los requisitos que ha menester un candidato á la mitra, encontramos el que quiere imponer la Cámara de Senadores.

Este proyecto, como se vé, no sólo es atentatorio á la independencia de la Iglesia, sino también inconstitucional, dentro del orden político del país. El propósito que anima á los proyectistas salta á los ojos. Saben los radicales que para establecer un cuerpo basta decapitarlo. Saben que en nuestros tiempos, el único elemento que sostiene la Iglesia boliviana es el extranjero, con la doble eficacia de sus actos y de su palabra.

Saben que los tráileres extranjeros son, por ahora, los únicos que pueden llevar en sus manos el báculo pastoral y es por eso que han pensado en inutilizarlos aprovechándose de las vulgares ambiciones que hieren al rededor de la sede vacante de La Paz.....

Algun lo ha dicho así, con risa volteriana, cuando se aprobaba el proyecto:

— Es el golpe de gracia. Ahora, pueden los católicos buscar sus obispados en el clero nacional, como pueden pedir estatuas en el golfo.....

Como se vé, para los redactores de "El Heraldo" solamente los tráileres extranjeros, pueden llevar, en La Paz, el báculo pastoral, lo demás sería pedir cotizas al golfo ó peras al olmo, ó leche á las piedras.

¿Qué dirá nuestro clero?

NOTICIAS TELEGRÁFICAS

Servicio especial para "El Comercio de Bolivia" por la vía Galveston

TICOANO.—FIGUEROA ALCORTA BALANDO CUECAS.

Santiago, 4.—En la línea de Pirque, chocó un tranvía eléctrico con un tren de pasajeros, habiendo resultado varios heridos de esta colisión.

— El domingo se realizó una gran asamblea católica, bajo la presidencia del ilustrísimo Arzobispo. Concurrieron más de 10,000 individuos, quienes suscribieron una acta de adhesión al Romano Pontífice, jefe de la iglesia católica.

— El candidato elegido por la convención electoral, para participar en las próximas elecciones presidenciales, señor Barrios Luco, manifestó á un representante de la prensa, que el personal del gabinete, siempre que la voluntad popular le encumbrase á ese dedicado puesto, será conocido la víspera en que asuma el mundo supremo de la nación.

— Con motivo del viaje de regreso de la embajada del Ecuador, realizóse una grandiosa manifestación popular, á la que concurrieron algo más de 20,000 personas.

— Monseñor Sibila, continúa guardando rencor contra las autoridades. En una fiesta oficial últimamente realizada, se negó á ocupar el asiento de honor que le fué destinado, habiéndose colocado al lado del Ilmo. Obispo de la Diócesis. También se asegura que se negó á recibir la mano que le extendió el subsecretario de relaciones exteriores, incidente que pone á prueba las relaciones diplomáticas de Chile, con el Vaticano.

— En los diarios locales se da la noticia de que el presidente de la república Argentina, señor Figueroa Alcorta, en una reunión realizada en el paso de los Andes, bailó entusiastas cuecas con una señorita de nacionalidad chilena.

ARGENTINA.—ENTREGA DE UN TÍTULO A MARCONI.—ASCENSO Á GENERALES.—EL ASCENSO Á LAS ISLAS ORCADAS.—FERROCARRIL SUBTERRÁNEO.

Buenos Aires, 4.—La Universidad concedió el título de doctor al célebre ingeniero italiano Marconi. Entreagáronse además una medalla de oro y otras condecoraciones, en nombre de algunas sociedades de estudio organizadas en esta capital.

— Fueron ascendidos por el Congreso, al rango de generales, los coronelos Eduardo Ruiz, Antonio Jiménez, Luis Delphini, Gregorio Veles y Angel Alvarini.

— Los miembros del gabinete se renombraron ayer en consejo, con objeto de tratar del asunto referente á la posesión de las islas Orcadas.

— En la cámara de diputados se aprobó el proyecto de ley relativo á la construcción de un ferrocarril subterráneo que recorre toda la ciudad.

BRASIL.—LOS MARINOS EN EL CENTENARIO DE CHILE.—APLICACIÓN DE TARIFAS PRIVILEGIADAS.

Rio de Janeiro, 4.—La prensa se censura al gobierno, por la mala presentación del cuerpo de marinos en las fiestas del centenario de Chile.

— En conferencia celebrada entre el ministro de relaciones y el representante diplomático de la Gran Bretaña, se resolvió que las tarifas privilegiadas referentes á tejidos ingleses, entrarán en vigencia desde el próximo año financiero.

ESPAÑA.—LOS CLERICALES FURIOSOS.—EL ESTADO DE SITIO EN BILBAO.

Madrid, 4.—Con motivo de la prohibición del gobierno, para la celebración del mitin de protesta contra las reformas del ministro Canalejas, nataste un descontento muy pronunciado entre los cléricos. Sus diarios se manifiestan agresivos.

— El encargado de negocios del Brasil asistió de esta capital, por haber sido promovido á otro cargo por su gobierno.

CHILE.—CHOQUE DE UN TRANVÍA.—ASAMBLEA CATÓLICA.—ADHESIONES AL SANTO PADRE.

— BARROS LUCO Y SU GABINETE.—EN HONOR DEL ECUADOR.—CONFLICTO CON EL VA-

ESTADOS UNIDOS.—INCENDIO EN BOSTON.—LA PROPAGACIÓN DEL CÓLERAS.

Washington, 4.—En uno de los principales barrios de Boston, se ha producido un incendio de grandes proporciones.

— Varios almacenes han sido destruidos por el fuego.

— Se teme que la epidemia del cólera se extienda á esta nación, no obstante las medidas preventivas que se han adoptado.

— Diariamente se da cuenta en las columnas de la prensa, de los suicidios que ocurren en esta capital. Las causas permanecen en vueltas en el misterio.

ITALIA.—ASCENSO DE UN GLOBO MILITAR. EL CÓLERAS EN NÁPOLES.

Roma, 4.—En los ejercicios de aeronavegación, realizados en esta capital, elevóse un globo militar hasta la altura de dos mil metros.

— Sigue oceandando numerosas defunciones el cólera, en la región napolitana.

ALEMANIA.—OTRA VEZ LA CALMA.—UN CHOQUE.

Berlín, 4.—La mayor parte de los gremios de obreros han resuelto volver á sus tareas diarias. Con este motivo, han desaparecido los desórdenes que se producían en la vía pública.

— La goleta Friedrich chocó violentamente con un vapor. Aquella se fué á pie muy averiada.

ARICA.—SUCURSALES DEL BANCO MERCANTIL.—TRABAJO QUE SE SUSPENDEN.—UNA SITUACIÓN DIFÍCIL.

Arica, 4.—En pocos días más se establecerá en este puerto, una sucursal del Banco Mercantil de Chile.

— A causa de la suspensión de los trabajos del ferrocarril, los obreros chilenos emprenden viaje de regreso á su país, recurriendo muchos de ellos á la mendicidad ó á la ocupación violenta de algunas chacras, para proveerse de alimentos y atender á su subsistencia.

— Sébase que en las cercanías de Tacna fué asesinado un indígena, por robarle cuarenta centavos. De estos asaltos se cometen con mucha frecuencia. La situación del país es sumamente crítica, con tal motivo.

Cain y Abel

— Y pensar que el fratricidio de Cain es la historia, eterna, repetida, de todos los hombres y de todos los pueblos....

— Don Gaspar Nuñez de Arce, exclama en un arrebato de exaltación poética:

— Oh, humanidad tan pronta al sacrificio!

Podrá mancharte el vicio

y ofuscarte el error; pero eres

— (buena).

Creo, sinceramente, que el ilustre autor de *La pesca*, se equivocaba. La humanidad es mala; en una inmensa y desconsoladora mayoría de casos, se resuelve á practicar el bien es por presunción ó necia y punible vanidad, ó por no tener arrestos, medios ó ocasión de dar vado á su malos instintos. Desgraciadamente el bien no suele realizarse por noble y purísima filantropía; la bondad es la máscara simática de la timidez y del apacamiento, el salvo conducto ó pasaporte que los menguados, los rencos de espíritu, los indefensos, tienen para cruzar por el mundo sin peligros.

— Fulano es bueno—dien los hombres de acción, las almas

— de presea.—Fulano es bueno; ó, lo que es igual; inofensivo. ¡Por

— (buena).

— Le perdonan por eso, por manso; porque en su misma ingenua benevolencia y dulzura lleva la incapacidad de reñir con nadie, de arrebatar á nadie lo suyo...no porque los buenos formen legión respetable y temida.

— La Biblia, el libro de los libros, lo enseña: los buenos, los dulces de corazón, están en desgracia: Cain mató á Abel...

— Jehová dijo:

— Cuálquier que matara á Cain, siete veces será castigado. Entonces Jehová puso en Cain, para que no le hiriere quien le hallase.

— Y conoció Cain á su mujer, la cual concibió y parió á Henoeh...y de Henoeh nació Irad, é Irad engendró á Mehujael y Mehujael engendró á Methusael y Methusael engendró á Lamech.

— Y tomó para sí Lamech dos mujeres; el nombre de la una fué Ada, y el nombre de la otra Zilla. Y Ada parió á Jabal...

— ¡Oh, lector!...Cree que, desdachadamente para todos, la raza sanguinaria de Cain venceedor, no acabará nunca.

Julio Burell, es un excelente artículo titulado *La sugerencia trágica*, afirma que en esos repugnantes crímenes del bajo populo que vemos pasar

hacer distribuir en la mejor forma.

— Las lágrimas que van á encontrar nuestros pobres con el generoso donativo de V. E. y serán otras tantas bendiciones que coronarán el grato recordo del nombre de V. E. y el del país que tan dignamente representa; y ellas han de ser la mejor recompensa á su desprendimiento, que tanta significación tiene para nosotros.

— Acepte, Exmo. señor, con nuestro reconocimiento más sentido, los votos que formulamos por la ventura personal de V. E. y por la prosperidad de su patria.—Santiago, 20 de Septiembre de 1910.

Sabemos que la distinguida señora de nuestro Vicepresidente entregará estos fondos al señor Intendente de Santiago, para que con ellos haga desempeñar de las casas de préstamos de Santiago, las máquinas de coser de las obras de la capital, cuyo plazo de empeño está para terminar.

— Así es; las malas pasiones de este combate varían: antes se peleaba esgrimiendo el hacha de silice en medio de los bosques; organo se batalla con la pluma, desde la redacción, ó con la palabra desde los abrigados escasos del Congreso; pero el combate en su esencia, continúa inmutable; hoy, como ayer, los lidiadores se odian, se asesinan por todos los medios; la traición, la hipocresía, la calumnia, el vacío...y se aborrecen porque ese aborrecimiento es el jugo que mantiene la vida: hoy, como siempre, el hermano sucede á manos del hermano, y el mismo temible prestigio del Cain vencedor, le defiende y escuda; todo se encorva ante él; es un hombre que mata; todos le temen...Su misma fortaleza, su valor, son las señales que Jehová puso en él, para que no le hiciera quien le hallase...

De esto debían preocuparse los padres que, por egoísmo y particular conveniencia, sólo querían remansar la condición de sus hijos, trocándoles de independientes y temaces, en sumisos y mansos, sin adverir que la docilidad y la mansedumbre sirven en los duros combates de la vida de muy poco. La humanidad es mala: en la pelea sus malos instintos se aguzan y exacerban, y la bondad, el altruismo, el desinterés, son como flores raras que hacen volver la cabeza á los diferentes con desconfianza. Los espíritus cercados, agujoneados por todas partes, huyen y se guardan de todo.

— Zutano—dien—me ha hecho un favor. ¿Qué querrá de mí?

Una noche de invierno pasaba yo por la calle de los Reyes: el frío y la lluvia apretaban; los transeúntes iban á buen paso: era hora de cenar: la hora negra de los miserables que tienen hambre y no saben dónde dormir. Ante el escaparate de una pastelería vi un niño de ocho á diez años, cuyos ojos, de par en par abiertos, por el hambre, parecían enajenados en la visión de de un banquete fantástico: bajo la luz incierta de los faroles aprecié su semblante livido, su nariz afilada, sus labios entreabiertos y blancos; tenía las manos en los bolsillos del pantalón; su cuerpo blandengue titirataba, sus pobres pies descalzos se hundían en el barro negro de que las aceras estaban cubiertas...

En la puerta de la tienda había una mujer cuarentona, gruesa y alta, la dueña del establecimiento, que miraba al niño impasible, hallando muy natural, muy lógico, q' aquel hijo del arroyo tuviese frío y hambre.

Bastóme una ojeada para abarcar la escena, y comprendí su horrible filosofía: los ahitos jamás se acuerdan de los que ya ayunan.....y el chiquillo seguía titirando sobre sus pies desnudos, mirando codiciosamente las agujas de ternera, las mayonesas, de saboroso gusto, los pasteles de crema y de chocolate; y más allá, colocadas en ringlera, y cerrando el fondo del escaparate, las botellas de manzana transparente estaban llenas...

Repentinamente tuve piedad del niño, viéndole solo, tirando ante la inmensidad de la noche fría y negra, y me acerqué á él.

— ¿Tienes hambre?—pregunté.

Levantó la cabeza sorprendi-

dido, cual si mi voz bajesel del cielo; de aquel cielo que su inocencia encontró siempre sordo.

—Sí, señor—repuso—tengo hambre.

—Comerás pasteles?

—Por qué no?

—Pues, anda; entra en la tienda y cómete dos. Yo entro contigo....

Miróme de hito en hito, y una expresión rabelesca y clínica de hombre desengañado, cruzó su rostro, aviejándole.

—Si, eh?...—dijo—¡vaya con el caballero!...y qué cosas se le ocurrirán!...venir a burlarse de un pobre...

—¡Pero si no me burlo!—gritó.

—Podría usted añadir—dirtiéndose con su señora madre.

Señé indignado, pesaroso de ser tan niño y no poder meterme los puños por las narices.

La dueña del establecimiento me preguntó:

—Este niño es algo de usted?

—No, señora.

Refirió lo que acababa de suceder: la mujer me escuchó gravemente, sin que su semblante abrutamente y rojo traicionase la menor emoción: después se encogió de hombros.

—Si que es usted raro—exclamó—convidando á quien no conoces!

—Raro?...

Naturalmente.

—Lo raro—repuse colérico—es que usted y yo...y todos los que llevamos veinticinco céntricos en la falda queremos, no somos capaces de gastar un real en remediar el frío y el hambre del que no ha comido!....

La mujer no respondió; no me comprendía; sin duda continuaba hallando raro cuanto yo iba diciendo. Ella, desde la altura desusacuarenta años, como el niño, en su inocencia, jugaron extraña mi proposición y desconfiaron de mí; la mujer encontraba inversomil que yo me apiadase del próximamente desconocido, del hermano que lleva otro nombre; y en el niño algo no aprendido, puramente instintivo, le decía que mi invitación era una burla hecha á su miseria. Y es que somos malos, que no comprendemos cómo puede practicarse el bien por el bien....

Mas, ¿qué remedio?...Si la vida es lucha, la lucha también es progreso y selección: en este combate las especies, como probó Darwin, se perfeccionan, las voluntades se robustecen, lo débiles de cuerpo ó de espíritu sucumben; la debilidad es un nuncio de muerte; la fuerza, cimento y motivo de vida. ¡Positiva á la vida!....

Recuerdo á una mendiga que llevaba una niña en brazos: la pobre criaturita, inconscientemente, se había dormido con la mano extendida, implorando la caridad: ésta es la herencia del vencido: alargar la mano, humillar la freute, pedir "por Dios" lo suyo.... Pero los que nacimos sanos debemos ganar virilmente y por el propio esfuerzo, lo nuestro, lo que por el mero hecho de haber nacido nos corresponde y la ambición fraticida de los demás quiere quitarnos; el derecho á vivir.

En este semipétero vaivén social, de tal modo se contrabalancean las fuerzas y se aprovechan hasta los menores y más desviados impulsos, que cada paladín concluye por ocupar en la pelea el puesto á que sus méritos lo hacen acreedor, sin que nada pueda justificar el inmerecido encumbramiento de los unos, ni la ruina y olvido de los más. Estos luchan con su dinero, aquellos con su inteligencia, los otros con su afabilidad y su don de gentes...y en esta concurrencia de medios, el más energico avasala y se impone. Por eso el crepúsculo de los caídos es tan triste; á nadie pueden hacer responsable de su desastre; todos les empujaron; todos y ninguno: el germen fatal de la derrota lo llevaban en sí mismos.

Un individuo, conocido mío, me dijo que pensaba suicidarse: tenía veintidós años. Mi primer impulso fué el impulso vulgar del consejo, de la piedad tonta que se traduce en frases. De pronto recordé que mis palabras serían inútiles, cuando no perjudiciales, ya que sólo iban enderezadas á prolongar un martirio.

—Si está usted resuelto—exclamé—si realmente halla Ud. todas las puertas cerradas y no se reconoce con ánimos para abrirlas, mátese usted.

Pasaron algunos días; el individuo, efectivamente, se suicidó; sin duda no servía para otra cosa. «Y lo he sentido? No. ¿Por qué?...De no matarse, cualquier hermano hubiera matado; el brazo de Cain, Dios quisiera que palpite levantado eternamente sobre la cabeza de los débiles.

La vida es lucha y el triunfo ó el desastre van con nosotros; el hombre amigo sobre que podemos apoyarnos para no caer, no se ha engendrado aún; Cristo pagó en la cruz la sublime locura de haber creído que todos éramos hermanos.

—¿Cómo llegaré más pronto á la montaña?

—Sube siempre y no pienses en ello...

Ha dicho Nietzsche.

Eduardo Zamacois.

AVISOS NUEVOS

EN ALQUILER—Habitaciones famuebladas para caballeros solos, en la calle Bolívar N° 88, á cuadra y media de la Plaza Murillo.

10 v. 3012

INVITACION RELIGIOSA — Josefa S. v. de Tejada y Angélica T. de Méndez, invitan á sus amigas y personas piadosas á un quinario de misas, que han de celebrarse en sufragio del alma de la que fué recordada señora—

Francisca Tejada r. de Torres (q. e. p. d.) en el templo de la Catedral, desde el día 6 del corriente á horas 8 a.m., altar del señor del Habla.

La Paz, octubre 4 de 1910. 3 v. 3012

REMATE JUDICIAL—El doctor J. Ulpiano Benavente, Juez 3º de Partido de la Capital y su Cercado, etc.

Por auto de fecha 27 del mes próximo pasado, ha señalado el día 8 del mes en curso, hs. 2 p. m., para el remate de la propiedad Viscachina, situada en Challapampa, suburbios de esta ciudad, bajo la base de veintiseis mil seiscientos cuarenta y siete bolivianos (Bs. 26,647) rebajada que ha sido la primera dísida. El desengano es imposible. En todas las Boticas.

Las personas interesadas en dicho remate pueden ocurrir á la oficina del suscrito secretario el día y hora designados

La Paz, octubre 3 de 1910. Sixth Quijarro 3 v. 3012

FOTOGRAFIA

—DE—

Max T. Vargas
SUCESOR

Acaba de recibir de la "Eastman Kodak Company" Rochester N. Y. Máquinas fotográficas. Películas de todos tamaños. Tarjetas postales "Velox". Tarjetas para vistas. Álbums para tarjetas postales y vistas. Lámparas para cámara oscura y otros artículos.

Acaba de recibir de la "Agfa" Action Gesellschaft, Berlín—Un surtido completo de Placas fotográficas de todos tamaños y de productos químicos para Fotografía.

Acaba de recibir de la "Erne mann" Action Gesellschaft Dresden—Máquinas fotográficas de esta renombrada fábrica.

Todo en venta, Catedral en construcción, al lado del Palacio del Gobierno.

15 v. 3012.

3 v. 3011.

Alfredo Ascarrunz

Se ha trasladado á la calle del Recreo N° 122 (antigua casa Lanza.)

1 m. S. 30.

EN ALQUILER—Una habitación amueblada para caballero solo. Mercado 60.

4 v. 3011

Cebada en grano para se-
milla de buena calidad, se ofrece vender en la finca "Phinaya" distante 11 leguas de esta ciudad. Para tratar, calle Licería N° 58, con Raimundo Rodas.

4 v. 3011

RECTIFICACION—Señor Redactor de "El Comercio de Bolivia".

En el N° 3,006 del miércoles 28 del actual de su acreditado diario, se registró un párrafo que titula "Foragido", en el que se da cuenta de un homónimo de mi mismo nombre y apellido, que es José M. Salas. Es de advertir que dicho foragido es un indígena que ha estado ahora poco en el Potosí por ratero.

Para que el público no confunda con mi nombre que era el mismo que lleva este sujeto, firmaré en adelante como aparece al pie de esta rectificación.

Agradeciendo anticipadamente á usted por esta aclaración, soy su obsecuente servidor—

José M. Salas T.
Profesión zapatero.

4 v. 3009

AVISO—Se alquila el local contiguo á la sastrería del señor Juan Herschel, Parque Murillo, casa del señor Benito Dígoitia. Pormenores en el escritorio del mismo.

15 v. 3011

Sindicato Americano

Vinos: Tinto Pinot y Blanco Especial, los mejores tipos de la Viña Errázuriz Panquehue (Chile), se venden en la casa R. Valenzuela y C°.

SIN EMBRASE 4 Bs. 16, la docena de botellas del tinto y á Bs. 18 el blanco.

Probado y no consumir es ésto.

Pedido en los hoteles y restaurantes.

15 v. 3011

C GRATITUD—Eduarda Ureña de Boca Angel, madre del que fué Epifanio Soria B. (q. e. p. d.) hace público su inmenso gratitud para el caritativo y nobilísimo vecindario de la ex capital Mocomoco, por su heróico comportamiento en los últimos momentos de este, como también en la traslación de los restos al Cementerio General, especializándolo su eterno reconocimiento para los hermanos párrocos los talentosos sacerdotes y queridos doctores J. Felipe y J. Justo López Menéndez, que con singular desprendimiento le han celebrado honrosas y pomposas horas fúnebres en sufragio del alma del extinto.

Mocomoco, septiembre 12 de 1910.

José Francisco y Macario Rodríguez, tributan su más profundo agradecimiento á los señores Pacifico Solares, párroco, Luis Penayillo, Humberto Romecin, Carlos Bilbao La Vieja, Julio Mealla y Anacleto Aldazora, por haberles prestado toda clase de servicios durante la enfermedad de la que fué su madre Cayetana v. de Rodríguez. Igual agradecimiento tributan á los empleados de la Aduana Nacional, agentes de aduana y en general á todas las personas que han honrado con su presencia la traslación de sus restos á la última morada.

Guaqui, septiembre de 1910.

Julio J. Eyzaguirre
ABOGADO

Acaba de recibir de la "Eastman Kodak Company" Rochester N. Y. Máquinas fotográficas. Películas de todos tamaños. Tarjetas postales "Velox". Tarjetas para vistas. Álbums para tarjetas postales y vistas. Lámparas para cámara oscura y otros artículos.

Acaba de recibir de la "Agfa" Action Gesellschaft, Berlín—Un surtido completo de Placas fotográficas de todos tamaños y de productos químicos para Fotografía.

Acaba de recibir de la "Erne mann" Action Gesellschaft Dresden—Máquinas fotográficas de esta renombrada fábrica.

Todo en venta, Catedral en construcción, al lado del Palacio del Gobierno.

15 v. 3011.

3 v. 3011.

Julio J. Eyzaguirre

ABOGADO

Calle Chiribos N° 96, (local que ocupa la Cámara de Comercio.)

Teléfono N° 30.

Calle de correo N° 17

1 m. A. 3

AVISO JUDICIAL—El doctor J. Ulpiano Benavente, Juez 3º de Partido de la Capital y su Cercado, etc.

Por auto de la fecha, ha señalado el día 10 de octubre próximo, hs. 2 p. m., para el remate de la chacarilla denominada "La Floresta" en la calle Guapay de la Nueva Paz, propia del deudor Agustín Luna Pizango, bajo la base de su tasación catastral que es de (Bs. 2,000) por ejecución que le siguen los señores A. de Urioste y C°, cobrándole cantidad de pesos.

Los interesados pueden ocurrir el día y hora designados á la oficina del suscrito secretario.

La Paz, septiembre 23 de 1910. José P. Billao Ll.

3 v. 3011

CESAR ALMARAS, Tesorero de la Sociedad "Obreros de la Cruz" taller de carpintería, casa propia, calle Tumusla N° 41, recibe los pagos mensuales de los socios.

3 v. 3011

CARPINTERIA Y EBANISTERIA de José Valda y C° En este nuevo taller se trabaja toda clase de muebles al estilo más moderno y con sujeción á catálogos; así mismo, se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo, garantizando la puntualidad y buen trabajo.

Además, se hacen presupuestos para construcción de edificios.

Calle Illimani Nos. 63 y 65.

La Paz, septiembre 22 de 1910

1 m. S. 23.

A VISO JUDICIAL—El Dr. J. Ulpiano Benavente, Juez 3º de Partido de la Capital y su Cercado, etc.

Por auto de la fecha ha señalado el día 8 de octubre próximo, hs. 2 p. m., para el remate de la finca Chinayala, perteneciente al deudor Francisco Arteaga, situada en el cantón Songo, provincia del Cercado, bajo la base de mil doscientos bolivianos (1,200 Bs) precio de su tasación, por ejecución que le sigue la testarmental de la que fué Cesarea R. v. de Asturaga Tomás Escobar, cobrándole cantidad de pesos.

Los interesados pueden ocurrir el día y hora designados á la oficina del suscrito secretario.

La Paz, septiembre 21 de 1910. Angel C. Montes.

6 v. 3007

O FICINA DE IDIOMAS Y TRADUCCIONES—Calle Ingavi 66. Casilla 163. Se enseña: Francés, Inglés, Alemán y Contabilidad. Traducciones y correspondencia Mercantil. Se preparan jóvenes para exámenes y el comercio. Clases generales, privadas y á domicilio. Lecciones especiales para niños. (Inglés, Caligrafía, Aritmética, etc.) Pidárennos datos.

1 m. S. 28.

Extranjero

Competente, con larga práctica.

Hablando cinco idiomas, actualmente apoderado general de una casa de importación ofrece sus servicios profesionales como administrador, contador, cajero ó almacenero. Se va también á una máquina ó ingenio. Ofertas, bajo "Contador" á la Administración de este diario.

6 v. 3010.

EN VENTA—Una casa cónica.

en la calle Licería N° 31, por la mitad de su precio.

Referencias en la misma casa.

La Paz, septiembre 23 de 1910

8 v. 3003

CASA EN ALQUILER—Cómoda, independiente, con agua, compuesta de 11 habitaciones, bien situada en la calle del Recreo N° 103, frente al templo de los Sagrados Corazones.

Para cualquier arreglo dirigirse á la señora Julieta P. v. de Chirivches A., en la calle Indaburo N° 15.

8 v. 3010

EN VENTA—Una casa cónica.

para tratar dirigirse á la calle Illampu N° 44

Dr. C. BLANCO

CIRUJIA GENERAL

Vías urinarias, enfermedades del estómago.

1 á 3 p. m.

Consultas de 2 á 4.

CONGRESO NACIONAL

Cámara de Senadores

Se instaló la sesión á horas 3. Léida el acta de la sesión del dia 23 de septiembre, fue aprobada.

CORRESPONDENCIA—Díjese lectura á los siguientes oficios:

De la Presidencia de la República, devolviendo promulgada la Ordenanza de Patentes e impuestos de la Junta Municipal de Poopó. De la misma Presidencia, devolviendo la resolución por la que se autoriza al Teniente Coronel Elías Ramos para servir en el ejército permanente. De la Presidencia de la Junta Municipal de Salinas de Garcí Mendoza, remitiendo una ordenanza de Patentes e Impuestos.

De la Cámara de Diputados remitiendo con dispensación de trámites y para su revisión el proyecto de ley por el que se vota un crédito suplementario destinado á cubrir la diferencia resultante en el presupuesto legislativo de la presente gestión.

MOCIONES—En favor de la viuda e hijas del Sr. Manuel S. de Velasco, por Bs. 1.000.

De Bs. 4.000 en favor de la familia del Dr. Ricardo Egúino.—De Bs. 500 en favor de Manuel Palma.

OREEN DEL DIA—Quedaron aprobados en revisión: el proyecto que deroga la ley de 7 de diciembre de 1907.

En grande se aprobó el que pone en vigencia los Art. 127 al 143 del antiguo Código de Minería de 1852.

La Ordenanza de Cliza, relativa al impuesto sobre alumbrado público, quedó aprobada en grande.

Se suspendió la sesión á horas 5 p. m.

CÁMARA DE DIPUTADOS

Sesión ordinaria de 4 de octubre.

Se instaló la sesión á horas 3 p. m.

Leyó su acta el Redactor señor José I. Taboada, habiendo sido felicitado por el H. José M. Ramírez que, al declarar que le hacía justicia manifestó que después de muchísimo tiempo había oido la lectura de una acta verdaderamente tal.

Correspondencia—Oficio de la Presidencia de la República, devolviendo promulgada la ley relativo al desafuero militar.

Oficio de la Secretaría del H. Senado, solicitando que se consigne una partida para los herederos del señor Crespo. A la comisión de hacienda.

Proyectos de ley. Del H. Trigo, referente á la creación de nuevas diputaciones en el departamento de Tarija. A la comisión de constitución.

Del H. Fajardo, prohibiendo las manifestaciones religiosas en lugares públicos. A la comisión de justicia.

Orden del día.—Con dispensación de trámites se aprobó el proyecto que vota un crédito suplementario de 100,000 Bs., para atender los gastos del servicio legislativo.

En segundo término se puso en discusión las credenciales de la diputación por Potosí.

Hizo uso de la palabra el H. Iturralde. Impugnó el informe de la comisión de poderes, citando antecedentes parlamentarios y examinando el texto de la facultad de calificar credenciales y el valor que tenían las mesas receptoras y computadoras desde el punto de vista legal. Dijo que el proceso organizado para la anulación de las elecciones de Potosí no tenía valor alguno, puesto que en su confecção habían intervenido funcionarios sin jurisdicción.

Expresó que las declaraciones de los testigos favorecían más bien al candidato señor Ramírez y que los que tachaban dicha elección eran individuos poco conocidos ó por lo menos adictos á la candidatura oficial y que por lo mismo no merecían fe alguna.

Se suspendió la sesión á horas 5 y 30 p. m., con la misma orden del día.

Día Social

El Excmo. Sr. Villazón
Hoy debe partir de la ciudad del Tunari en viaje de regreso á esta ciudad, el Excmo. señor Presidente de la República acompañado de su gentil consorte. Siempre que no resuelva retrazar de nuevo su viaje, el doctor Villazón, arribará á esta ciudad en viernes.

Nuestra Embajada—Por telegrama que hemos recibido, sabemos que los distinguidos personajes que forman la embajada que representa á Bolivia en las fiestas centenarias de Chile, han tomado el tren especial en Antofagasta el dia de ayer. Mañana llegarán á esta ciudad tan ilustres viajeros.

De Oruro—El H. Senator por el Departamento de Oruro, don Víctor Zaconeta, ha regresado de aquella ciudad, donde permaneció algunos días, haciendo uso de una licencia.

LA PUREZA

del cutis se conserva eterna.

CREMA DEL HAREM
especialmente en combinación con

Los Pelos del Harem

LA PAZ

ALMANAQUE

OCTUBRE

Miércoles 5.—Stos. Froilan y Atíano.

BOTICA DE TURNO

Para la primera quincena la Botica San Sebastián calle E. E. V.

Pescador de perlas—Ha caído en las redes policiarias el muchacho José Huanea, que conservaba en su poder una gran cantidad de perlas que se supone sean las del collar que perdió la señora Josefina Zuazo de Muñoz.

Este pequeño pescador de gotas de rocío cuestionado—como llama á las perlas un poeta—encuentra detenido en la Policia, mientras se compruebe donde, cuándo y como las obtuvo.

Liberación de derechos. En cumplimiento de una última resolución legislativa, el Supremo Gobierno acaba de liberar de derechos aduaneros á los artículos que de París deben venir para el uso del Hospicio de huérfanos de esta ciudad, según la factura consular número 2,726.

Impetu rojo—Ayer una mujer del pueblo, en estado soberbio de ebriedad, intentó arrojarse al medio de la línea en momentos en que pasaba el tranvía. Impedida en su criminal propósito, mientras se la conducía á la Central, manifestó que deseaba ardorosamente cortar sus malhadadas diosas.

Licencias—El Supremo Gobierno ha concedido las siguientes licencias:

Al Administrador del Tesoro departamental de Potosí, por 30 días.

Al Contador de la Aduana Nacional de Oruro, Héctor Murguía, la licencia improrrogable de 20 días más, para que tome posesión de su cargo.

Revista de comisario—Los cuerpos del ejército y demás reparticiones militares de este cuartel general, pasaron el dia de ayer revista de comisario en conformidad á la orden respectiva dictada por el Estado Mayor.

Noticia interesante para los hacendados—Desde la fecha en el Instituto Nacional de Veterinaria se preparan los siguientes Sueros y vacunas “líquenes” adoptadas oficialmente por el Supremo Gobierno.

Carbunclo (Lengüeta ó Gra- no malo); Mancha (Carbunclo sintomático); Pasteurelosis (Septicemia); Tristeza; Virus para matar ratas y lauchas; Sueros Antistreptococcico y Antipasteurelico; Tuberculosis para el Diagnóstico de la Tuberculosis; Maleina para el Diagnóstico del muermo.

Los Sueros y Vacunas “Líquenes” presentan garantía de absoluta eficacia, lo que se

dio comprobado por las experiencias de muchos años, efectuadas en Sud-América, sea por los particulares, sea por Comisiones técnicas nombradas para este objeto. Por consiguiente los Hacendados pueden otorgarles de antemano toda su confianza. Los mayores detalles al respecto podrán obtenerlos dirigiéndose al Instituto Nacional de Veterinaria en esta, que remitirá también las más minuciosas instrucciones, los útiles necesarios, y, cuando sea el caso, proveverá para que su personal técnico enseñe directamente la práctica de las vacunaciones.

Incidentes comentados en Chile—Ahora ha venido á comprobarse y á hacerse público y es comentado un enojoso incidente provocado por un oficial de los buques yankees en Valparaíso, durante las fiesas del Centenario.

Un marino norteamericano, encontrándose invitado con otros en los salones del Círculo Naval, donde eran muy atendidos por sus colegas chilenos, se expresó en forma muy inconveniente para nuestra Armada al apreciar un cuadro que representa un hecho naval. Y todo es verdadero.

Palacio para la Legación argentina en Santiago—La conocida revista *Caras y Caretas* de Buenos Aires, ha publicado en su último número la carta autógrafa del Vice Presidente de Chile, señor Emilio Figueroa Larraín, al Presidente de la Argentina, señor Gómez Carreño. Se produjo un pugilato entre ambos y el marino chileno arrojó á puntapiés del local del Círculo Naval al inculto marino americano.

Los oficiales de la escuadra yankee dieron después corteses satisfacciones por la incorrección de su compatriero, al Círculo Naval, terminándose así un incidente que pudo ser más grave.

—También se comenta otra incidencia promovida por el Internuncio Papal, monseñor Silí.

Este diplomático, repitiendo una actitud suya anterior rehusó nuevamente colocarse en el sitio que en una fiesta oficial se le asignaba, en virtud del protocolo, estimando que no se daba lugar preferente, entre los delegados de las naciones al representante del Papa, y fué á situarse al lado de su Legación en esta capital y en Buenos Aires se hará otro tanto con Chile.

El fez turco en peligro—Una de las consecuencias de la revolución turca, será, á corto plazo, el cambio del sombrero nacional.

Actualmente no hay turco que no use el fez; desde el sábado hasta el último mandarón, desde el gran visir hasta el mozo de cuera del puerto, todo el mundo lleva el fez rojo, que es una especie de emblema tradicional.

En los primeros tiempos de la constitución, cuando se quiso protestar contra el Austria, gran importadora de fez rojos, muchos turcos adoptaron el fez blanco.

Además, manifestando sin recato su disgusto, rehusó la mano que le tendía el Subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Se sabe que consultado el vicepresidente, señor Figueroa, á causa de este suceso, respectó á cambiar el protocolo, se negó terminantemente á ello.

Se cree que la actitud del Internuncio provocará una representación diplomática del Gobierno chileno al vaticano.

Los descendientes de don Esteban Arze—Del diario cochabambino “El Ferrocarril”, de fecha 28 de septiembre, tomamos la siguiente información:

INTIMA—En días pasados, reunidos los descendientes de don Esteban Arze, en casa de la respetable señora Vicenta B. v. Arze, hicieron una significativa manifestación al señor Eufrasio Viscarra.

En ese interesante grupo de los descendientes del gran patriota, presidido por la respetable matrona nuda del General Esteban Arze, se brindo una copa de champagne, por el ilustre historiador señor Viscarra, y al brindarla la señora Vicenta, ofreció al escritor una pluma de oro, haciendo votos porque con ella siga escribiendo la historia patria. Las entreactadas frases de la respetable matrona, mostraban la emoción que sentía, los recuerdos que á su mente se agolpaban.

El señor Viscarra contestó agradecido y recordó que la ofrenda que hacia á la patria en la Biografía del General Arze, era ofrenda de amistad á la distinguida familia y marcada al que fué su amigo Maximiliano, capitán del “Grau”, que como su ilustre abuelo, entró en la vida por defender á su patria en el campo de la Alianza.

Esa reunión tan significativa, finalizó con un discurso del señor Enrique Arze, nieto del General.

Tan rara es ya la gratitud entre nosotros, que esta fiesta de hogar en servicio de la patria nos ha producido grata y doble impresión, por el interesante grupo de familia que se

muestra reconocido y por la modestia del señor Viscarra que eludió el agradecimiento declarando haber cumplido un deber de ciudadano y no más.

Casos que pasan—Severo Vargas, diligenciero de uno de los Juzgados de Partido, fué comisionado el sábado ultimo para conducir á Gregorio 2º Rojas al Panóptico de esta ciudad.

Eran las once de la mañana y el diligenciero Severo Vargas, quizo no ser muy severo con su preso y en lugar de conducirlo á la Penitenciaría, lo introdujo á una de las casas donde anidan palomas de pródigo arrullo. Allí pusieronse á beber copiosamente y á divertirse con entusiasmo hasta que Febo quemaba las testas de los estrosos antípodas. En efecto, era las diez de la noche y un coche paró junto á la Penitenciaría, Iban en él Gregorio 2º Rojas, el diligenciero Severo Vargas y dos palomas, todos ellos en completo estado de ebriedad. Apeándose Rojas, ayudó á Severo á cumplir su misión de bien diligenciero. Y todo es verdadero.

El civil seguido por Eugenio v. de Salazar, con Porfirio Pareja, sobre cobro de pesos; se declaró infundado el recurso de nulidad en lo principal y se casó el auto en cuanto condonó á Bascon al pago de la multa pactada.

En el recurso interpuesto por el señor Fiscal del Distrito, contra José A. Morales, por sustracción arbitraria de fondos municipales; se concedió el recurso de nulidad ante la Excm. Corte Suprema de Justicia.

Palacio para la Legación argentina en Santiago—La conocida revista *Caras y Caretas* de Buenos Aires, ha publicado en su último número la carta autógrafa del Vice Presidente de Chile, señor Emilio Figueroa Larraín, al Presidente de la Argentina, señor Gómez Carreño. Se produjo un pugilato entre ambos y el marino chileno arrojó á puntapiés del local del Círculo Naval al inculto marino americano.

Como se ha dicho, este asunto quedó terminado en la conferencia de los mandatarios de los dos países: Chile obsequiará un hermoso palacio á la Argentina, que este año aprovechará para instalar con lujo su Legación en esta capital y en Buenos Aires se hará otro tanto con Chile.

El fez turco en peligro—Una de las consecuencias de la revolución turca, será, á corto plazo, el cambio del sombrero nacional.

Actualmente no hay turco que no use el fez; desde el sábado hasta el último mandarón, desde el gran visir hasta el mozo de cuera del puerto, todo el mundo lleva el fez rojo, que es una especie de emblema tradicional.

En los primeros tiempos de la constitución, cuando se quiso protestar contra el Austria, gran importadora de fez rojos, muchos turcos adoptaron el fez blanco.

Pero ahora se trata, según “Turquía”, órgano de los resistentes otomanos en Francia, de realizar una reforma mucho más importante; se quiere sustituir el fez por el “colpak” de astrakan, que es más cómodo que el fez y no tiene sus múltiples inconvenientes.

La introducción del fez en la moda turca se debió á una providencia presurada del sultán Mahmud.

Después de la supresión de los genízimos, este, para alejar hasta el recuerdo de los turbulentos pretorianos, abolió el turbante con que ellos se cubrían, y no encontrando á nadie mejor, adoptó el “Skuke”, gorro de los griegos de las islas Jonias, que con el nombre más sencillo de fez ha sido usado desde entonces por los turcos.

Y se ha decidido ahora, que se vuelve á usar en las tropas el “colpak”, gorro que los otomanos usaban también antes de adoptar el turbante. Luego lo usarán seguramente los funcionarios, y finalmente toda la nación.

BANCOS, COMERCIO e INDUSTRIAS

ADUANA NACIONAL—Las liquidaciones de la Aduana Nacional en Guayaquil, en los días 29 y 30.

Cuenta N° 1071, Cariaga Hnos, pólizas números 2176, 2179, 2198, 2199, 2213, 2255, Bs. 145.10, 33.95, 278.92, 647.24, 49.65, 136.71; cobrado a Cariaga Bs. 1,291.57.

Cuenta N° 1072, Guillermo Hnos, pólizas números 2187, 2189, 2190 y 2191; Bs. 1047.47, 758.44, 867.51, 291.77; cobrado á Elias B. 2,965.19.

Cuenta N° 1073, E. Kóster, pólizas números 2163 y 2244; Bs. 246.38 y 367.48; Bs. 613.60.

Cuenta N° 1074, Cazorla Hnos, pólizas números 2251 y 2264; Bs. 1144.58 y 1543.28;

total Bs. 2,687.56.

Cuenta N° 1075, Juan Solloguren, pólizas Nos. 2148 y 2243; Bs. 458.96 y 224.64; total 683.60.

RESUMEN—Derechos de internación, Bs. 7702.91, id. de almacenaje, 444.30, recargo por timbres, 39.19, estadística sobre importación, 37.05, impuesto catedral, 139.94; suma igual, Bs. 8363.39.

JUDICIAL

CORTES SUPERIOR

CORTES DE APPELACIÓN

Banco Nacional de Bolivia

Creado por ley de 17 de Agosto y Decreto Supremo de 1º de Septiembre de 1871.

Oficina principal: Sucre.

Sucursales: La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Tarija, Tupiza y Uyuni

CAPITAL PAGADO Bs. 6.500,000.—

RESERVAS:

Fondo de Reserva Bs. 779.689.80
" de Previsión 166.775.85
" para Dividendos 173.296.53 " 1.119.762.18

Bs. 7.619.762.18

Intereses y Comisiones que desde el 1º de Julio regirán en la Oficina de La Paz, hasta nuevo aviso.

EL BANCO PAGA

En depósitos a la vista y en cuenta corriente 3 % anual
" id a 3 meses plazo 3 1/2 "
" id a 6 " 4 "
" id a 9 " 5 "
" id a 12 " 6 "

EL BANCO COBRA

Intereses: sobre avances en cuenta corriente 8 % anual
" Préstamos 10 "
" Id con garantía de Letras 9 "
Hipotecarias 9 "

Descuento COMISIONES

Sobre cobranzas y remisión de fondos al Exterior 1/2 %
" avances en cuenta corriente 1/2 % semestral
" depósitos en custodia, encargándose el Banco del cobro de cupones y remisión de fondos a los interesados 1/4 por mil "

La Paz, 11 de julio de 1910

Coñac Frapin

Whisky "Canadian Club"

Whisky Buchanan

HAN RECIBIDO

Guibert y Cia.

6 v. 3009

Calle Comercio 15 y 17

Banco Mercantil

Autorizado por ley de diciembre 7 de 1905.

Fundado en 1º de diciembre de 1906.

CAPITAL AUTORIZADO Bs. 5.000,000

CAPITAL PAGADO 3.000,000

Propietario Simón I. Patiño

Oficina Principal: Oruro

AGENCIAS:

La Paz y Cochabamba

Abre cuentas corrientes, hace préstamos, descuentos, ebanizadas, dá cartas de crédito y trasmite giros telegráficos, extiende letras a la vista y a plazo sobre Oruro y Cochabamba y las principales ciudades del Exterior, compra y vende letras, moneda extranjera, etc., y hace en general toda clase de operaciones bancarias.

Oficina en La Paz: Calle Chirinos Nos. 92 y 94. A. 20

PROFESOR

Do you speak English?

If-not, Why?

Por el sistema Doppelheim, con varios años de práctica, me comprometo a enseñar el Inglés en determinado tiempo por escritura pública con garantías de todas clases. Así mismo, la Contaduría, en plazos de dos a tres meses. Ud. paga una cuarta parte cada mes y al rendir su examen el resto. No es esto dar más que ocasión a Ud.

Julius C. O'Roscopff,

PROFESOR.

36 Calle Illimani.

Casa del señor Guibert.

1 m. S. 2

Vacuum Oil Company

ROCHESTER U. S. A.

Los afamados aceites lubricantes de esta fábrica, para toda clase de maquinaria, tienen en venta

Harrison y Bottiger

2 m. A. 21

dirigirle correspondencia.

Además, se previene que todos los buzones de la ciudad, están habilitados para el servicio, de donde se recoge la correspondencia cada dos horas del día.

La Paz, julio 27 de 1910

J. Sanjines,

Jefe del Servicio Urbano.

P. Jl. 28

EN VENTA.—Un molino de

Café como para negocio.

Para tratar en la calle Mapi-

ri N° 77, casa del señor Barra-

ga. 8 v. 3,009

Julio Gutiérrez P.

ABOGADO

Patrocina toda clase de asun-

tos en la ciudad de Oruro.

EN RIFA.—Un lienzo repre-

sentando una Odaliska, en

ochocientas acciones de 1/3 tres

bolivianos acción; las libretas

se encuentran en el Club So-

cial, Nuevo Club, Hotel Gui-

bert y la tienda N° 15 calle

Ballivián, donde está expues-

to el expresado lienzo.

La Paz, agosto 12 de 1910.

2 m. A. 11.

Compañía de Vapores

Roland-Linie

Actiengesellschaft, Bremen

Agentes: W. R. HARDT, Mollendo

La Paz: Plaza San Francisco

Arequipa: Calle Rosario

AVISOS

de J. D. Riedel A. G.

BERLIN

GONOSAN: Balsámico extraordinario de la Terapéutica Gonorréica. Contiene los componentes eficaces del Kawa Kawa unido a la mejor esencia del Sandalo de las Indias Orientales.

MERGAL: Gran antisifilítico; suave, energético, inofensivo, para uso interno. Se absorbe y elimina con rapidez sin producir efectos secundarios. "La curación con Mergal es la más sencilla de todas que se aplican a sí misma, en todas sus formas."

BORNEVAL: (Berneel-Isovalerianato). Es un sedativo y analéptico en las enfermedades nerviosas, neurosis de los sistemas vasculares y digestivos y en los padecimientos de la mujer. Gran específico para la neurastenia e histerismo, debilidad, vértigos, inquietud, astenia. Decaimiento, melancolia, pesadillas de cabeza, dispepsia nerviosa, opresión nerviosa del estómago. "Padecimientos nerviosos del corazón" en todas sus manifestaciones, tales como palpitaciones, falta de respiración, etc. Dilatación aguda del corazón causada por las alturas." Desarreglo del corazón en los padecimientos orgánicos cardíacos.

De venta en todas las boticas.

REPRESENTANTE

Fed. G. Eulert

LA PAZ.

BANCO DE CHILE

Y ALEMANIA

Oficina principal: Hamburg.

Sucursales

Valparaíso-Santiago-Concepción-Temuco-Antofagasta, Valdivia y Victoria.

Banco de Chile y Alemania—Sección Boliiviana la Paz-Juana, No. 35, 38, 49 y 52, almacenes que ocupaba antes el Sr. Carlos E. Flores Orrego Cal La Plata, segundas Juana.

Efectúa todas las operaciones bancarias, tales como préstamos, depósitos jiro de letras, de cambio, sobre las plazas principales. Filiales descentradas, comisiones, etc., etc.

Cotizaciones y tipo de juros, conforme con las tablas que dan diariamente en la oficina.

Además en la sección

CAJA DE AHORROS

que está a disposición del público, se reciben depósitos desde la suma de Bs. 10 hasta Bs. 5,000 ganando el interés de cinco por ciento anual siempre que estos depósitos permanezcan en el Banco por lo menos 6 meses.

Para sumar suavemente de los 6 meses a 12, 18, 24, 30, 36, 48, 60, 72, 84, 96, 108, 120, 132, 144, 156, 168, 180, 192, 204, 216, 228, 240, 252, 264, 276, 288, 300, 312, 324, 336, 348, 360, 372, 384, 396, 408, 420, 432, 444, 456, 468, 480, 492, 504, 516, 528, 540, 552, 564, 576, 588, 592, 600, 612, 624, 636, 648, 660, 672, 684, 696, 708, 720, 732, 744, 756, 768, 780, 792, 804, 816, 828, 840, 852, 864, 876, 888, 892, 900, 912, 924, 936, 948, 960, 972, 984, 992, 1000, 1012, 1024, 1036, 1048, 1060, 1072, 1084, 1096, 1108, 1120, 1132, 1144, 1156, 1168, 1180, 1192, 1204, 1216, 1228, 1240, 1252, 1264, 1276, 1288, 1292, 1300, 1312, 1324, 1336, 1348, 1360, 1372, 1384, 1396, 1408, 1420, 1432, 1444, 1456, 1468, 1480, 1492, 1504, 1516, 1528, 1540, 1552, 1564, 1576, 1588, 1592, 1600, 1612, 1624, 1636, 1648, 1660, 1672, 1684, 1696, 1708, 1720, 1732, 1744, 1756, 1768, 1780, 1792, 1804, 1816, 1828, 1840, 1852, 1864, 1876, 1888, 1892, 1900, 1912, 1924, 1936, 1948, 1960, 1972, 1984, 1996, 2008, 2020, 2032, 2044, 2056, 2068, 2080, 2092, 2104, 2116, 2128, 2140, 2152, 2164, 2176, 2188, 2192, 2200, 2212, 2224, 2236, 2248, 2260, 2272, 2284, 2296, 2308, 2320, 2332, 2344, 2356, 2368, 2380, 2392, 2404, 2416, 2428, 2440, 2452, 2464, 2476, 2488, 2492, 2500, 2512, 2524, 2536, 2548, 2560, 2572, 2584, 2596, 2608, 2620, 2632, 2644, 2656, 2668, 2680, 2692, 2704, 2716, 2728, 2740, 2752, 2764, 2776, 2788, 2792, 2800, 2812, 2824, 2836, 2848, 2860, 2872, 2884, 2896, 2908, 2920, 2932, 2944, 2956, 2968, 2980, 2992, 3000, 3012, 3024, 3036, 3048, 3060, 3072, 3084, 3096, 3108, 3120, 3132, 3144, 3156, 3168, 3180, 3192, 3204, 3216, 3228, 3240, 3252, 3264, 3276, 3288, 3292, 3300, 3312, 3324, 3336, 3348, 3360, 3372, 3384, 3396, 3408, 3420, 3432, 3444, 3456, 3468, 3480, 3492, 3500, 3512, 3524, 3536, 3548, 3560, 3572, 3584, 3596, 3608, 3620, 3632, 3644, 3656, 3668, 3680, 3692, 3704, 3716, 3728, 3740, 3752, 3764, 3776, 3788, 3792, 3800, 3812, 3824, 3836, 3848, 3860, 3872, 3884, 3896, 3908, 3920, 3932, 3944, 3956, 3968, 3980, 3992, 4000, 4012, 4024, 4036, 4048, 4060, 4072, 4084, 4096, 4108, 4120, 4132, 4144, 4156, 4168, 4180, 4192, 4204, 4216, 4228, 4240, 4252, 4264, 4276, 4288, 4292, 4300, 4312, 4324, 4336, 4348, 4360, 4372, 4384, 4396, 4408, 4420, 4432, 4444, 4456, 4468, 4480, 4492, 4500, 4512, 4524, 4536, 4548, 4560, 4572, 4584, 4596, 4608, 4620, 4632, 4644, 4656, 4668, 4680, 4692, 4704, 4716, 4728, 4740, 4752, 4764, 4776, 4788, 4792, 4800, 4812, 4824, 4836, 4848, 4860, 4872, 4884, 4896, 4908, 4920, 4932, 4944, 4956, 4968, 4980, 4992, 5000, 5012, 5024, 5036, 5048, 5060, 5072, 5084, 5096, 5108, 5120, 5132, 5144, 5156, 5168, 5180, 5192, 5204, 5216, 5228, 5240, 5252, 5264, 5276, 5288, 5292, 5300, 5312, 5324, 5336, 5348, 5360, 5372, 5384, 5396, 5408, 5420, 5432, 5444, 5456, 5468, 5480, 5492, 5500, 5512, 5524, 5536, 5548, 5560, 5572, 5584, 5596, 5608, 5620, 5632, 5644, 5656, 5668, 5680, 5692, 5704, 5716, 5728, 5740, 5752, 5764, 5776, 5788, 5792, 5800, 5812, 5824, 5836, 5848, 5860, 5872, 5884, 5896, 5908, 5920, 5932, 5944, 5956, 5968, 5980, 5992, 6000, 6012, 6024, 6036, 6048, 6060, 6072, 6084, 6096, 6108, 6120, 6132, 6144, 6156, 6168, 6180, 6192, 6204, 6216, 6228, 6240, 6252, 6264, 6276, 6288, 6292, 6300, 6312, 6324, 6336, 6348, 6360, 6372, 6384, 6396, 6408, 6420, 6432, 6444, 6456, 6468, 6480, 6492, 6500, 6512, 6524, 6536, 6548, 6560, 6572, 6584, 6596, 6608, 6620, 6632, 6644, 6656, 6668, 6680, 6692, 6704, 6716, 6728, 6740, 6752, 6764, 6776, 6788, 6792, 6800, 6812, 6824, 6836, 6848, 6860, 6872, 6884, 6896, 6908, 6920, 6932, 6944, 6956, 6968, 6980, 6992, 7000, 7012, 7024, 7036, 7048, 7060, 7072, 7084, 7096, 7108, 7120, 7132, 7144, 7156, 7168, 7180, 7192, 7204, 7216, 7228, 7240, 7252, 7264, 7276, 7288, 7292, 7300, 7312, 7324, 7336, 7348, 7360, 7372, 7384, 7396, 7408, 7420, 7432, 7444, 7456, 7468, 7480, 7492, 7500, 7512, 7524, 7536, 7548, 7560, 7572, 7584, 7596, 7608, 7620, 7632, 7644, 7656, 7668, 7680, 7692, 7704, 7716, 7728, 7740, 7752, 7764, 7776, 7788, 7792, 7800, 7812, 7824, 7836, 7848, 7860, 7872, 7884, 7896, 7908, 7920, 7932, 7944, 7956, 7968, 7980, 7992, 8000, 8012, 8024, 8036, 8048, 8060, 8072, 8084, 8096, 8108, 8120, 8132, 8144, 8156, 8168, 8180, 8192, 8204, 8216, 8228, 8240, 8252, 8264, 8276, 8288, 8292, 8300, 8312, 8324, 8336, 8348, 8360, 8372, 8384, 8396, 8408, 8420, 8432, 8444, 8456, 8468, 8480, 8492, 8500, 8512, 8524, 8536, 8548, 8560, 8572, 8584, 8596, 8608, 8620, 8632, 8644, 8656, 8668, 8680, 8692, 8704, 8716, 8728, 8740, 8752, 8764, 8776, 8788, 8792, 8800, 8812, 8824, 8836, 8848, 8860, 8872, 8884, 8896, 8908, 8920, 8932, 8944, 8956, 8968, 8980, 8992, 9000, 9012, 9024, 9036, 9048, 9060, 9072, 9084, 9096, 9108, 9120, 9132, 9144, 9156, 9168, 9180, 9192, 9204, 9216, 9228, 9240, 9252, 9264, 9276, 9288, 9292, 9300, 9312, 9324, 9336, 9348, 9360, 9372, 9384, 9396, 9408, 9420, 9432, 9444, 9456, 9468, 9480, 9492, 9500, 9512, 9524, 9536, 9548, 9560, 9572, 9584, 9596, 9608, 9620, 9632, 9644, 9656, 9668, 9680, 9692, 9704, 9716, 9728, 9740, 9752, 9764, 9776, 9788, 9792, 9800, 9812, 9824, 9836, 9848, 9860, 9872, 9884, 9896, 9908, 9920, 9932, 9944, 9956, 9968, 9980, 9992, 10000, 10012, 10024, 10036, 10048, 10060, 10072, 10084, 10096, 10108, 10120, 10132, 10144, 10156, 10168, 10180, 10192, 10204, 10216, 10228, 10240, 10252, 10264, 10276, 10288, 10292, 10300, 10312, 10324, 10336, 10348, 10360, 10372, 10384, 10396, 10408, 10420, 10432, 10444, 10456, 10468, 10480, 10492, 10500, 10512, 10524, 10536, 10548, 10560, 10572, 10584, 10596, 10608, 10620, 10632, 10644, 10656, 10668, 10680, 10692, 10704, 10716, 10728, 10740, 10752, 10764, 10776, 10788, 10792, 10800, 10812, 10824, 10836, 10848, 108